

# St. Mary Immaculate

Catholic Church

&

## St. Peter Mission

July 26th 2020

17th Sunday Ordinary Time



### Mass Schedule:

Saturday Vigil: 5:00 pm English

7:00 pm Español

Sunday: 10:30 am English

12:00 pm Español

Weekdays: 9am - Wed, Thurs, & Fri

Rosary Thursday after mass

### **Sacrament of Reconciliation/ Confessions:**

First Tuesday of the month 5:00 pm—7:00 pm At office

**Sacramento de la Reconciliación/Confesiones**

Primer Martes del mes de 5:00—7:00 pm en la oficina

### **Benediction & Exposition of the Blessed**

Sacrament: Every First Friday 9:30– 10:30 am.

### St. Peter Mission

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Mail and telephone to St Mary's office)

### Mass Schedule:

Sunday: 8:30 am (English)

Weekdays: 9:00 am Tuesdays (English)

Sacrament of reconciliation

First Tuesday of the month after 9:00am mass

## Office Hours—Horas de Oficina

Tuesday-Friday—Martes a Viernes:

12 pm—4:00 pm

Tel. (707) 263-4401

801 N. Main St. Lakeport, 95453

### **Pastor**

**Rev. Eliseo Avendaño**

admin@stmaryslakeport.com

### **Parish Staff**

**Lupita Silva**

dre@stmaryslakeport.com

**Diane Plante** - Finance Comm. President

**Jim Goetz** - Parish Council President

**Lisa Lambert**—Bookkeeper

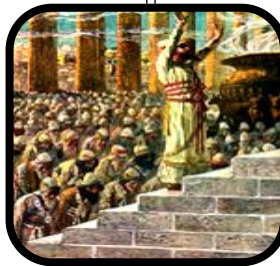
[www.stmaryslakeport.com](http://www.stmaryslakeport.com)

admin@stmaryslakeport.com

**FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish**

## A SHARE IN GOD'S KINGDOM

Today concludes a three-week series of Gospel texts in which we have listened to a total of seven parables about the Kingdom. The believer is asked to consider the request that God made of Solomon in today's first reading: "Ask something of me and I will give it to you" (1 Kings 3:5). Today's parables about the treasure buried in the field and the pearl of great price should prompt us to answer, "A share in your kingdom, O God!" Today we discover that the kingdom of God is beyond value, a priceless treasure. Unfortunately, our culture bombards us with things that it believes are priceless treasures—the bigger and better SUVs, anti-aging and anti-balding creams and salves, miracle diets, and so much more. Having a share in God's kingdom and helping to bring about that kingdom are the greatest treasures that we can ever hope to gain.



## PARTICIPACIÓN EN EL REINO

Hoy concluye la tercera semana de una serie de textos del Evangelio en que hemos escuchado un total de siete parábolas sobre el Reino. Se pide al creyente que considere el pedido que Dios hace a Salomón en la primera lectura de hoy: "pídeme lo que quieras, y yo te lo daré" (1 Reyes 3:5). Las parábolas de hoy sobre el tesoro enterrado en el campo y la perla de gran precio nos debería empujar a responder: "¡Una participación en tu Reino, oh Dios!" Hoy descubrimos que el Reino de Dios es invaluable, un tesoro que no tiene precio. Desafortunadamente, nuestra cultura nos bombardea con cosas que considera tesoros inapreciables: vehículo utilitario deportivo, cremas antiarrugas y contra la calvicie, dietas milagrosas, y mucho, mucho más. Tener una participación en el Reino de Dios y contribuir a la venida del Reino son los mayores tesoros que jamás podamos esperar ganar.

## TRADICIONES DE NUESTRA FE XVII DOMINGO DE TIEMPO ORDINARIO

Bartolomé de las Casas, el gran defensor de los indígenas, nació en Sevilla, España en 1474 y falleció en Madrid en el año 1566. Su larga vida fue dedicada a la presencia española en América.

Bartolomé llegó a la Nueva España para encargarse de una Encomienda. Después fue ordenado sacerdote y recibió a cargo una encomienda de mineros amerindios. Poco a poco su corazón cristiano le abrió los ojos a las injusticias españolas en América. Por eso se hizo fraile dominico e hizo varios viajes a España en defensa de los derechos humanos de los amerindios ante los reyes de España, los cuales le dieron tierras en Venezuela y Chiapas para poner en práctica su teoría humanista acerca de los indígenas.

Hasta el fin de su vida este fraile y teólogo dominico luchó por los derechos de los nativos americanos, buscando convencer a los reyes españoles y a los Papas que la conquista no favorecía la evangelización de los pueblos. Gracias a sus esfuerzos se abolió la esclavitud indígena y se instituyó el diálogo, en lugar de la espada, como instrumento de conversión.



—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

## TREASURES FROM OUR TRADITION XVII SUNDAY ORDINARY TIME

Most parishes are now aware of the catechumenate and the journey of new faithful in the RCIA, but this form of sacramental initiation disappeared from view in the thirteenth century along with many other ancient practices. Life back then was hard, and often too short, and priests were increasingly insistent about the responsibility of parents to baptize children in danger of death. Since everyone in that society was under unimaginable threat from famine, warfare, and plague, the liturgical rites changed quickly. Everyone was in danger of death all the time. No longer were babies immersed in fonts, being lowered into the water, although the ritual books never backed down from immersion. Infusion was the new way, a simple pouring of a few drops of water on the child's forehead.

The catechumenate collapsed, being reduced to the recitation of the Creed and an Our Father at every baptism. Amazingly, any provision for adult baptism was shelved, so that as late as the 1950s, a person being baptized was presumed to be an infant, unable to answer for him or herself. Questions of creed and commitment were put to the godparents, not to the person being baptized. Even Dorothy Day and Thomas Merton, famous adult converts, remained mute at their baptisms while their sponsors answered for them. In hindsight all this appears strikingly odd, yet it was accepted as the way things were. We have good reason to give thanks for the vigorous reforms of the last fifty years!

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

## Religious Education Box

Confirmation Dates

August 8th @11:00am

August 15h @ 11:00am



## Educacion Religiosa

Fechas de las Confirmaciones

Agosto 8 a las 11:00 am

Agosto 15 a las 11:00am

## Catholic Charities Rural

Monday July 27th 2020

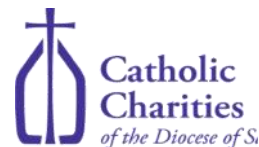
Glebe Hall, 4850 Main St. Peter Kelseyville.

4:00pm-6:00pm or until all the food has been distributed.

Lunes 27 de Julio de 2020 at Glebe Hall.

Distribucion de Comida de Caridades Catolicas.

De 4-6 p.m. o hasta que toda la comida sea distribuida en St Peter, Kelseyville.



## Próximas Platicas Pre-Bautismales:

Agosto 6 @ 6:00 pm.

En el salón de St. Mary's

Favor de hablar a la oficina y apuntarse  
707-263-4401



## RELIGIOUS EDUCACION

**We already have the dates for the First Communions and they are as follows:**

**July 25th @ 11:00am**

**August 1st @ 11:00am**

## EDUCACION RELIGIOSA

**Tenamos las fechas para las primeras comuniones y son las siguientes:**

**Julio 25 a las 11:00am**

**Agosto 1ro a las 11:00am**



## MASS INTENTIOS

Saturday 25th 5:00 pm

Saturday 25th 7:00 pm Familia Silva

Sunday 26th 8:30 am

Sunday 26th 10:30am Siegfried Otto

Sunday 26th 12:00pm Siegfried Otto

Baptisms: Saturday at 12:00 pm or Sunday mass @ St Mary Immaculate at 10:30 am

Bautismos: Sabado 12:00 pm o el domingo durante la misa @ St Mary Immaculate

Bodas: Sabado 1:30 pm @ St. Mary Immaculate

Weddings: 1:30 pm @St Mary Immaculate

Quinceañeras: Sabado 1:30 pm.

St Mary Immaculate



## Sunday 07/19/2020 Collection

\$1,672.00

Thank you ,Thank you!!!!

## LAKE COUNTY PASSION PLAY

We anticipate a beautiful evening under the Whispering Pines with plenty of fine wine, delicious food and jazz music.

We invite you to for the Annual Passion Play FUNDRAISING DINNER

**12 September 2020**

At 4:00pm at

Chateau Grenouille

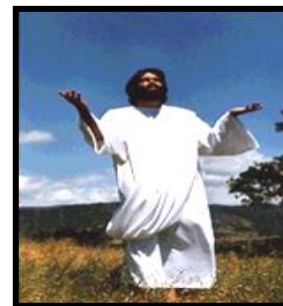
1650 Gifford Springs Road, Cobb

Ca. 95426

-New York Steak Dinner

-Silent and live auctions

-Live music and dancing



Tickets are available for \$350 per table of 8(on Aug 1st prices increase to \$400 per table)

Due to COVID-19,head count is limited so purchase a table while you can.

All donations are tax deductible. For questions, please call Maryann Sanderson at (707)489-8820



***Please pray for those who are in need of healing:  
Por favor recemos por las siguientes personas:***

Diana Trucks Kennedy, Joe Mc Camish, Mary Sachse, Debra Summerfield, Darrell Perry, Nancy Davis, Carolyn Fonseca, R Maggi Magliocco, Scarlett Michelle Reardon, Karen Marquez, Herminia Canchola, Bill Sterbenk, Rose Vierra, Ray Pato, Sharon Ornellas, LaVerne-Ornellas Saltz, Kathy and Paul Zunino, Jeannie Rigod, John D. Baltazar, Nancy Gard, Carol Scott, Ofelia Alive, Gerome Alloysius, Margie Tellez, Evangelina Gomez, Miguel Mosqueda, Walt and JoAnn Cannon, Patricia Schmidt, Travis Brasier, Lucille Rammoni, John Jojola, Gaylene Hines, Doris McKenna, Marcia Chalk, Ray Cernas, Sharon Turner, Gloria Jimenez, Juana Hernandez-Briones, Janette Payne, Catherine Quistgard, David Quistgard Carol Kerger, Frank Maxwell, Ed McDonald, Margaret Mogni, Rose Pischke, Rudy Valderrama, Kevin Hart, Dick Navarro, Alan Zapponi, Christopher Sommerfield, Rachyl Drennen, Kane Orion, Olivia Rose, Jennifer Stites, Emma Hermione. Bob Updike. Sondra Bartolucci, Conde Chavez, Lisa Cernas, Elizabeth Ortiz, John Stephens, Hernan Enrique Caceres, Veronica Natalia Chavez, Maria Sol Montel, Veronica Rodriguez, Luz Alejandra Bringas, Carolina Silvia Brizuela Perez, Rodolfo Martin Arruabarrena, Gustavo Cáceres, Benjamin Noble, Guadalupe Zaragoza, Juan Diego Zaragoza, Monserat Zaragoza, Victor Becerra, Phil Myers



For a Trusted Opinion call...  
Call Rian Sommerfield

3970 Main St. Kelseyville, CA 279-1846



### Humanidad

Humanidad Therapy & Education Services (HTES) is a multicultural community mental health agency and Marriage and Family Therapist training program. HTES offers low-fee, psychological . (HTES) es una agencia multicultural de salud mental comunitaria y un programa de capacitación en terapeutas para el matrimonio y la familia. HTES ofrece servicios de bajo costo, psicológicos . (707)525-1515. (Sant Rosa Ca)

### Antoinette's School of Dance

Antoinette Goetz, Owner

91 Soda Bay Rd.  
Mail: 730 Crystal Lake  
Way Lakeport, CA 95453  
707- 263-5617



Mendocino-Lake Audiology  
200 Lakeport Blvd. Lkpt  
(707) 263 -9428 (WHAT)

Hearing Aids  
Swim Plugs  
Glynis Tambornini, M.S.,CCC-A  
Audiologist 30+ years of experience

Hearing Tests  
Sleep Plugs



### Southern Smiles

DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

HENRY A. LONG JR, DDS

755 11<sup>TH</sup> St. Lakeport 263-7023

### Chapel of the Lakes Mortuary

A locally Owned Family Business. Serving Clearlake, Lower Lake & All of Lake County  
Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner  
**We Provide the "Care" In After Care**  
263-0357 994-5611  
1625 High St. Lakeport, CA  
[www.chapelofthelakes.com](http://www.chapelofthelakes.com)

### Accomplished Insurance Marketing Health/Medicare Insurance Specialist

Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson phone/fax # 707-928-5610  
10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451  
800-811-5115  
[info@accomplishedinsurance.com](mailto:info@accomplishedinsurance.com)  
[www.accomplishedinsurance.com](http://www.accomplishedinsurance.com)

### Flowers by Jackie

Pat Tyrrell  
1859 No. High Street  
Lakeport, CA 95453  
[flowersbyjackie@att.net](mailto:flowersbyjackie@att.net)  
707-263-3326



### Dr. Mark Buehnerkemper Optometrist

Family Vision Care

120 South Main Street  
Lakeport, CA 95453  
707-263-4294



### Farmers Insurance Pat Lambert

Insurance Agency License: OC86728  
Auto\*Home\*Life\*Business

[plambert@farmersagent.com](mailto:plambert@farmersagent.com)  
(707) 263- 7111  
367 Lakeport Blvd.  
Lakeport, CA



Wanda Holson-Lopez  
Broker/Owner  
DRE #01198282  
707-292-0687  
[holson@pacific.net](mailto:holson@pacific.net)  
Serving Northern California since 1995

24-HOUR HOTLINE  
NORTH BAY SUICIDE PREVENTION  
HOTLINE OF LAKE COUNTY  
1-855-587-6373  
Suicide Prevention • Crisis Intervention • Toll free



### Knights of Columbus #7611 Queen of the Lakes

Catholic Men Serving the Church  
And the Community.

Joe Sanderson (707)349-1898  
Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @  
6:00pm



### Westgate Petroleum

Home Heating Oil -

Gasoline - Diesel

Biodiesel - Lubricants

**Claude Brown, Manager**

3740 Highland Springs Rd Lakeport,  
CA 95453

Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

### Lincoln Leavitt

Insurance Agency  
Tom Lincoln

850 N Main St.  
PO. Box 850  
Lakeport, CA 95453 707-263-7162

### John H. Tomkins Tax Consultants Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA  
QuickBooks ProAdvisor

Tax Individual- Partnership—  
Estate- Corporation

707.274-1843 p 707.274.1206 f

### Jones Mortuary & Crematory

FD 311 / CR 395

"The only on-site crematory  
In the county"

115 S. Main St. Lakeport, CA 95453

[www.Jonesmortuarylakeport.com](http://www.Jonesmortuarylakeport.com)

707-263-5389



### CIVIL ENGINEERS & LAND SURVEYORS

Clifford Ruzicka  
2495 Parallel Drive,  
Lakeport, CA 95453  
[www.ruzicka-engineering.com](http://www.ruzicka-engineering.com)  
707-263-6155

RUZICKA ASSOCIATES  
CONSULTING ENGINEERS

### Kelseyville Appliance

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amama

Dave & Mary Morse, Owners

3532 N. Main St.  
Kelseyville, CA 95451

707-279-8559  
[kelseyvilleappliance@yahoo.com](mailto:kelseyvilleappliance@yahoo.com)

YOUR ADD HERE

YOUR ADD HERE